31995R1325

REGULAMENTUL (CE) NR. 1325/95 AL CONSILIULUI
din 6 iunie 1995
de modificare a Regulamentului (CE) nr. 517/94 privind regimul comun aplicabil importurilor de produse textile din anumite țări terțe, care nu sunt reglementate de acorduri, protocoale sau alte înțelegeri bilaterale sau de alte regimuri comunitare specifice de import

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 113,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât Regulamentul (CE) nr. 517/94 al Consiliului din 7 martie 1994 privind regimul comun aplicabil importurilor de produse textile din anumite țări terțe, care nu sunt reglementate de acorduri, protocoale sau alte înțelegeri bilaterale sau de alte regimuri comunitare specifice de import [1] a introdus anumite contingente cantitative menționate în anexele III B, IV, V și VI ale respectivului regulament, care sunt aplicabile țărilor menționate în respectivele anexe;

întrucât, în conformitate cu articolul 2 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei și adaptările la Tratatul de instituire a Uniunii Europene, denumit în continuare „actul de aderare", Regulamentul (CE) nr. 517/94 și în special contingentele instituite în cadrul acestuia sunt aplicabile țărilor în curs de aderare; întrucât, cu toate acestea, în temeiul articolului 30 din „actul de aderare", este necesar să se adapteze respectivele contingente în conformitate cu orientările prevăzute în anexa II la actul de aderare și în condițiile prevăzute la articolul 169 din același act;

întrucât Consiliul, la stabilirea nivelului contingentelor susmenționate, a încercat să realizeze un echilibru între o protecție corespunzătoare a industriilor comunitare respective și necesitatea menținerii schimburilor comerciale tradiționale cu țările respective, având în vedere diferitele interese ale părților implicate;

întrucât, în vederea aderării, ar trebui păstrat acest echilibru, asigurând, cu toate acestea, potrivit orientărilor prevăzute în anexa II la „actul de aderare", continuitatea schimburilor comerciale tradiționale ale statelor aderente pentru produsele respective; întrucât, în acest scop, importurile înregistrate în 1993 – ultimul an pentru care sunt disponibile date statistice complete – pot fi considerate reprezentative pentru evoluția schimburilor comerciale tradiționale;

întrucât, în aceste condiții, nivelurile contingentelor stabilite pe o bază anuală de Regulamentul (CE) nr. 517/94, trebuie adaptate prin adăugarea cantităților echivalente importurilor înregistrate în 1993;

întrucât, la 19 ianuarie 1995, Comisia a parafat un acord privind comerțul de produse textile care nu sunt reglementate de acordul bilateral AMF;

întrucât, prin urmare, de la 1 ianuarie 1995, contingentele cantitative instituite de Regulamentul (CE) nr. 517/94 în anexele III B, IV, V și VI trebuie modificate în conformitate cu anexa la prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexele III B, IV, V și VI la Regulamentul (CE) nr. 517/94 se înlocuiesc cu anexele la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 1995.

[1] JO L 67, 10.3.1994, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2798/94 (JO L 297, 18.11.1994, p. 6).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 6 iunie 1995.

Pentru Consiliu

Președintele

M. BARNIER

ANEXA

„ANEXA III B

Limitele cantitative comunitare anuale menționate la articolul 2 alineatul (1) a patra liniuță

Republicile Bosnia-Herțegovina, Croația și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei

Categorie	Unitate	Cantitate
1	tone	6 926,0
2	tone	8 545,0
2 a	tone	1 931,0
3	tone	935,0
5	1 000 bucăți	1 986,0
6	1 000 bucăți	1 048,0
7	1 000 bucăți	602,0
8	1 000 bucăți	2 664,0
9	tone	877,0
15	1 000 bucăți	772,0
16	1 000 bucăți	575,0
67	1 000 bucăți	722,0

ANEXA IV

Limitele cantitative comunitare anuale menționate la articolul 3 alineatul (1)

(Descrierea produselor din categoriile menționate în prezenta anexă se găsește în anexa I A la prezentul regulament)

COREEA DE NORD

Categorie	Unitate	Cantitate
1	tone	128,0
2	tone	145,0
3	tone	49,0
4	1 000 bucăți	285,0
5	1 000 bucăți	123,0
6	1 000 bucăți	144,0
7	1 000 bucăți	93,0
8	1 000 bucăți	201,0
9	tone	71,0
12	1 000 perechi	1 290,0
13	1 000 bucăți	1 509,0
14	1 000 bucăți	96,0
15	1 000 bucăți	108,0
16	1 000 bucăți	55,0
17	1 000 bucăți	38,0
18	tone	61,0
19	1 000 bucăți	411,0
20	tone	142,0
21	1 000 bucăți	2 961,0
24	1 000 bucăți	263,0
26	1 000 bucăți	173,0
27	1 000 bucăți	179,0
28	1 000 bucăți	285,0
29	1 000 bucăți	75,0
31	1 000 bucăți	293,0
36	1 000 bucăți	91,0
37	1 000 bucăți	356,0
39	1 000 bucăți	51,0
59	1 000 bucăți	466,0
61	1 000 bucăți	40,0
68	1 000 bucăți	75,0
69	1 000 bucăți	184,0
70	1 000 bucăți	270,0
73	1 000 bucăți	93,0
74	1 000 bucăți	133,0
75	1 000 bucăți	39,0
76	tone	75,0
77	tone	9,0
78	tone	115,0
83	tone	34,0
117	tone	51,0
118	tone	23,0
142	tone	10,0
151 A	tone	10,0
151 B	tone	10,0
161	tone	152,0

ANEXA V

menționată la articolul 3 alineatul (3)

(Descrierea produselor din categoriile menționate în prezenta anexă se găsește în anexa I A la prezentul regulament)

COREEA DE NORD

Categorii: 10, 22, 23, 32, 33, 34, 35, 38, 40, 41, 42, 49, 50, 53, 54, 55, 58, 62, 63, 65, 66, 67, 72, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 93, 97, 99, 100, 101, 109, 111, 112, 113, 114, 120, 121, 122, 123, 124, 130, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 145, 146 A, 146 B, 146 C, 149, 150, 153, 156, 157, 159, 160.

ANEXA VI

Trafic de perfecționare pasivă

Limitele comunitare anuale menționate la articolul 4

Republicile Bosnia-Herțegovina, Croația și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei

Categorie	Unitate	Cantitate
5	1 000 bucăți	3,692
6	1 000 bucăți	10,755
7	1 000 bucăți	5,496
8	1 000 bucăți	12,888
15	1 000 bucăți	5,743
16	1 000 bucăți	3,182”